

ЯНВАРЬ

7

ВТОРНИК

№ 3 (723)

1941 ВО

Доныс 5 ур.

Став страна ясса пролетарийяс, бтувтчдй!

Сыктывса Ударник

ЛЭДЗЫНЫ

ВКП(б)

СЫКТЫВСА

РАЙКОМ

ДА РАЙСОВЕТ

Коммунистъяс да беспартийнӧйяс сталинскӧй блокӧн яръюгыд победа

1941 вося январь 5 лун Коми Автономнӧй Советскӧй Социалистическӧй республика историяӧ пырас, кызд яръюгыд да вунӧдлытӧм лун. Тайӧ луннас Коми АССР-са уджалысь йӧз бӧрйисны Союза Советӧ ассыныс депутатӧс.

Сыктыв районса уджалысь йӧзлӧн бӧрйисъмъяс лунӧ быд месаин вӧлі чувствуйтчӧ вӧлын политической подъям. Избирательяс выбор выӧ мунисны ыджыд радлун чувствобн. Найӧ зӧлисны выполнитны Сталинскӧй институцияӧн налы сем правояс. Избирательнӧй бюллетеньяс урнаӧ лэдзигӧн быд советскӧй гражданияснӧ аслыс сетис отчет сыны, мый сийӧ пӧртӧ оломӧ ыджыд государственнӧй делӧ, мый сийӧ ассыс гӧлӧс сетӧ народлӧн медбур представительлы.

Дружнӧй да вӧлын организованностӧн воӧм вӧлі тыдалӧ быд избирательнӧй участокын, кодӧ яръюгыда петкӧдлӧ сийӧ вӧлын гражданскӧй долгысь чувство, мыйӧн вӧлі шытыртӧма уна скорс избирательясӧс. Предварительнӧй итогыяс петкӧдлӧны, мый Союзса Советӧ депутатӧс бӧрӧмын лон шедӧдӧма коммунистъяс да беспартийнӧйяс сталинскӧй локлысь выль ыджыд победа. Став избирательяс лыдыс 99,4 рӧцентыс участвуйтис бӧрйисъмъяс вӧлын а 99,5 прӧцентыс ассыс гӧлӧснысӧ сетисны коммунистъяс да бес-

партийнӧйяс сталинскӧй блокӧн кандидат А. Г. Тараненко ӧрт вӧсна.

Союза Советӧ бӧрйисъмъяс пӧрисны грандиознӧй всенароднӧй празникӧ. Тайӧ луннас быд пельӧсын—сиктыясын, колхозьясын, вӧрлэдзан участокъясын—ыджы да лис вӧвлытӧм кыпыдлун да гажлун. Вӧлын политической подъямн, нумъялана чужӧмӧн, сьӧлӧманыс человечестволӧн генийяслысь Ленинлысь да Сталинлысь нимъясӧ нуӧмӧн, бӧрйисъмъяс—рабочӧйяс, колхозникъяс, интеллигентъяс волисны избирательнӧй урнаяс динӧ да пӧртисны оломӧ ассыныс гражданскӧй долг.

Медся организованнӧй да вӧлын политической активностӧн бӧрйисъмъяс мунисны Нинашорса, Иван-Чомъяса, Копсаса, Чукайбса, Поӧлса, Тяпурсиктса, Ужгаса, Кобраса, Рабӧгса, Панеӧльса да Куникбса избирательнӧй участокъясын, кӧнъясын бӧрйисъмъяс вӧлын участвуйтисны да ассыныс гӧлӧснысӧ депутатӧ кандидат вӧсна сетисны 100 прӧцент выӧлӧ.

Районын Союза Советӧ депутатӧс бӧрӧмнӧшта ӧтчӧд петкӧдлис збылысь советскӧй власть гӧгӧр советскӧй народлысь сплоченность, организованность да вын, Ленин—Сталин партия знамя улын сплоченность, коммунизм торжество вӧсна самотверженнӧй тышкасьӧм выӧлӧ дасьлун.



Визин МТС-са тракторист стахановец С. Голосов разбирайтӧ ремонт выӧлӧ трактор.

Тыртис 110 норма

Палазлӧ вӧрпунктса стахановецьяс достойнӧй встретитисны бӧрйисян лун.

Вӧрпунктса медбур рубчик-стахановец Василий Данилович Русанов ӧрт январь 5 лун кежлӧ тыртис ставсӧ 110 норма. Сылӧн лунъя производительностыяс 4,7 кубометр норма дырйи составляйтӧ 9 кубометр.

Сийӧ сезон чӧжӧн кӧейисне пӧрӧдны—3000 кубометр.

Иван Афанасьевич Пряников пӧрӧдчӧм вӧлын уджалӧ ноябрь 15 лунсянь. Бӧръя тӧлысьӧ, XVIII Ставсоюзса партийнӧй конференция нима социалистическӧй ордынсьӧмӧ скортчӧмӧн, сийӧ тыртис 60 норма.

Данилов.

Первой места босьтис I класс

Визинса шӧр школа-ыс став классьяс ӧтамӧд коста ордынсьӧны. Найӧ босьтисны кӧейисъм—мӧд четвертӧ шедӧдны вӧлын успеваемость.

Тайӧ ордынсьӧмасыс первой места босьтисны I класса велӧдчысыс, кодъяс шедӧдисны 95,2 прӧцента успеваемость. Классын I отличник да некымын ударник.

ДРУЖНОЯ, ЫДЖЫД ПОЛИТИЧЕСКОЈ ПОДЪЁМОН ГӨЛӨСУЙТИСНЫ МИЯН РАЙОНСА УДЖАЛЫСЬ ЙӨЗ КОММУНИСТЪЯС ДА БЕСПАРТИЙНОЈЯС СТАЛИНСКОЈ БЛОКЛӨН КАНДИДАТ ВӨСНА

Ыджыд праздник

Квайт час. Избирательной комиссия заводитө удж. Медводдза мортөн избирательной урнаб бюллетень лэдзө Визинса связь отделениысь телефонистка-станхановка Носкова ёрт.

Мөд мортөн избирательной урна дорө воө 63 а р б с а колхозник Е. А. Митюшев ёрт.

—Ме көть и пöрысь,— избирательной урнаб бюллетень лэдзөдз на висьталө сийө,—любита колхозной удж. Колхозын честной уджалөмөн 1940 воө уджалі 270 трудодень. Тавося воө уджавны көсийсыя нöшта бурджыка.

Избирательной участок тыр йөзөн. Со избирательной урнаб лэдзө бюллетень Визин шөр школаса 9 классын велөдчысь Е. В. Митюшева. Сийө таво гөлөсуйтө медводзсы на.

Избирательной урна дорөд оръявлытө прөйдитöны избирательяс. Найө жизнерадостнойсь, шудабсь. „Труд“ колхозысь колхозница Н. Г. Митюшева бюллетень урнаб лэдзигөн висьталіс: „Онй и пöрысьяслы овнытө. На вöсна төждысьöны, радөйтöны. Мем со 36 арöс, но ме гөлөсуйта томйөзкөд öтлаын, накөд öткодя участвуйта страна са общественной олөмын“.

Сталинской блок кандидат вöсна гөлөсуйтис 99,8 прöцент избиратель. Сталинской блоклөн кандидат вöсна гөлөсуйтөмөн, найө гөлөсуйтисны колхозной строй водзө ёнмөдөм вöсна, колхозникьяс шуд да зажиточность вöсна.

А. Беляева,
Тебеньковской избирательной участок



АЛЕКСЕЙ ГЕОРГИЕВИЧ ТАРАНЕНКО ёрт.

Гөлөсуйтисны шуда рөдина вöсна

Мукөд избирательяскөд öттшöтш медводдза радьясын гөлөсуйтис том избирательница, Визин больницаысь фельдшерица Дуся Сицикая. С и й ö ыджыд радлунөн воис избирательной участокө, медым сетны ассьеы гөлөссө миян шуда рөдина вöсна, Ленин—Сталин партия вöсна, сталинской блоклөн кандидат Алексей Георгиевич Тараненко вöсна.

Избирательной урна дорө воө „Переход“ колхозысь пöрысь колхозница Любовья Степановна Чугаева ёрт. Сийө бөрийсян воддзартө воліс избирательной участокө да висьта-

ліс комиссиялы, мый сийө кутас гөлөсуйтны медводдза мортөн.

Öти бөрея мөд избиратель вооны избирательной урнае дорө. Найө төдöны, мый асланыс кандидат вöсна дружноя гөлөсуйтөмөн найө петкөдлөны ассьыныс ыджыд вынөсө да дасьлунөс и водзө тышкасыны миянлысь Сöветской странаымос нöшта озырджыкөн да вынаджыкөн вöчөм вöсна. Гөлөсуйтны заводитчөмянь медводдза часын гөлөсуйтис 151 морт.

Е. Тихомирова,

Визинса участкөвой избирательной комиссияын председатель.

Вылын организoванность

Стöч квайт час асылын Горьковской избирательной участокын заводитчис бөрийсьөм.

Организованной, мичаа пасьтасьөмөн, гармошкаясөн воалісны избирательяс бөрийсян помещениө, медым сетны ассьыныс гөлөссьеысө рөдиналөн верной пи Алексей Георгиевич Тараненко ёрт вöсна.

Медводдза мортөн гөлөсуйтө том избиратель, Визин шөр школаса X классын велөдчысь Паша Безносов. Сылы муртса на тырис 18 арöс.

— Январь 5 лун,— висьталө Паша Безносов,—менам олөмын медся знаменательной лун. Ме ыджыд гордостя чувствоын медводзсы гөлөсуйтис коммунистьяс да беспартийнойяс сталинской блоклөн кандидат вöсна. Ми олам да развивайтчам Сталинской Конституция знамя улын. Сöмын миян шуда рөдинаын сетöма татпöм паськыд позянлуньясөсө томйөзлы.

Водзө избирательной урнае дорө вооны вөр фронт вывса стахановецьяс, видзму овмөсса передовикьяс, колхозникьяс, интеллигенция.

Гөлөсуйтөм бөрын избирательяс ставныс старайтчöны веськавын шойччан комнатаб. Тані избирательяс сьылöны, йөктöны, кывзöны патөфон.

Рытнас сиктса интеллигенция вынөн избирательяслы волі петкөдлөма постановка „Брат“. Гөлөсуйтис избирательяс пöвстысь 99,9 прöцентыс, код лыдысь избирательяслөн 99,7 прöцентыс гөлөсуйтисны Тараненко ёрт вöсна.

Грива МТС удж йылысь

Грива МТС правитель-ство решение серти вöли котыртома 1936 воё. МТС тайö кадас обслуживай-тис 26 колхоз 2551 гектар му площадьён. МТС-ён обслуживайтан колхозъяслон лыд да му площадь воысь-во содö. 1940 воё МТС улö пырыс нин 28 колхоз 4200 гектар му площадьён. Кольöм вося тракторной удж кузя производственной план МТС выполнитис 104 прöчент вылö. Лои гөрöма (небыд гөрöм му вылö вуджодомён) 7026 гектар. Сы лыдын целина улö гөтөвитöма 265 гектар, эжа лэптöма 327 гектар, гөрöма зяб 1076 гектар.

Колхозъяс воддза вояе серти заводитисны удж муяс культурной водитöм к у з я. Паськыда пыртсьö рядöвöй кöдза, 470 гектар улö кöдзöма клевер. Торъя колхозъяс, кызди „Победа“, Сталин нима да мукöд, клеверлысь босьтисны кыж укос. „Победа“ колхоз 2 гектар площадь вылысь босьтис бур качества 7 центнер кöйдыс, Налазьяса Киров нима колхоз босьтис 11 центнер да уна мукöд. Тайö сетис позялун лöсьöдны быд колхозлы колана мында клевер кöйдыс.

МТС-ын бадмысны прекрасной работникъяс. Трактористъяс: Н. Ф. Турышев, Ф. И. Матвеев, Н. Н. Колипов, И. И. Москаленко, Н. И. Иванов, Н. А. Хлебынков, А. А. Суптель да уна мукöд, асланыс сменанын сезонной план тыртисны 110-120 прöчентён. Тракторист (газогенератор вылын) А. А. Суптель гожея уджъясысь босьтис 2058 шайт сём, 20 центнер

нянь да уна мукöд прöдуктаяс.

Öни МТС-са рабочий коллектив да трактористъяс уджалöны ремонтной уджъяс вылын. IV кварталса трактор ремонтруйтан план лои выполнитöма декабрь 20 лун кезлö. Торъя бригадаяс, кызди И. И. Даниловён, Михайловён, тракторъяслы ремонт 100 прöчент вылö помалены СССР Верховной Советлөн Союза Советö депутатöс бөр्यान лун кезлö.

Грива МТС-лөн эм нин тöдчымöнья вермöмъяс, но векжö эм нагырысь тырмытöмторъяс. Торйён нин лёк делöе тракторъяслы ремонт нуöдöмын. Öндз Палазьян кык бригада ремонтъяс эз лэдзны выйти трактор. Найö век на вöлины занятöсь гараж стрöйтöмён. МТС мастерскойын абу тырмытöн колана оборудованияс, мый вöсна детальяс вöчöм вылö муно уна кад да уаньс лöб ветлыны Визинса МТС-öдз.

Лёк делöе запасной частьясён. Ремонт нуöдöм вылö запасной частьяс оз тырмыны. Тайö ставыс кыпöдö ответственность МТС-са веськöдлысьяслысь. Миян водзын сулалö мог, медым тырвийö используйтны имеитчысь став ресурсъяс да позялунъяс, передöвöй МТС-яс опыт вылын реставрируйтны важ частьяс.

Грива МТС-са рабочий коллектив да трактористъяс Визин МТС-көд ордысьёмö петöмён, тышкасьöны срок кезлö да вылын качества тракторъяслы ремонт помалöм вöсна.

П. Данилов,
Грива МТС-ын помполит.

Культсбор чукöртöмын передовик

Вогча сиктсöветын райфоса налогöвöй агент Мальцева ёрт активной босьтис сылы поручитöм уджö. Колхозникъяс пöвстын массöвöй удж нуöдöмён, сийö обеспе-

читис уна колхозникъясыянь 1941 воысь сиктса культсбор 100 прöчент вылö мынтöм. Январь 4 лунö сийö чукöртис нин 150 шайт.

А. Модянов.

Бырöдны вөрлэдзöмын бөрöккольöмкөд

Койгорт мехвөрпункт 1940 вося IV кварталлысь кыскасьём кузя план выполнитис 129 прöчент да пөрöдчём кузя—69 прöчент вылö.

Вөр заготовка кузя план ордöмын помкаясён лöбны, кызди и индöма 1940 во декабрь 6 лунся ВКП(б) Коми обком бюро постановлениен, рабочий вынъяс неправильной расстановитöм, удж лёка организуйтöм, СССР Верховной Совет Президиумлысь июнь 26 лунся Указ игнорируйтöм.

Став рабочий пытчысь 50 прöчентыс уджалис подсобной уджъяс вылын. Бригадий метод да удж игнорируйтчис. Нормаяс да расценкаяс рабочийяс эз тöдны.

Мехвөрпунктын ичöt внимание торйöдчис и выль рабочийясöс велöдöм вылö. Производственно-технической велöдчём на пöвстын эз вöв котыртома. Удж производительно стъяс вöли вывти улын.

Вöлины ö позялунъяс IV кварталын вөрлэдзан план тырвийö да содтöдөн тыртöм вылö? Дерт вöлины.

Вөрпунктса участокъясын эмöсь прекрасной стахановецъяс, кодъяс систематическöя выполнятöны лунъя нормаясö. Иосиф Тебеньков, кодö уджалö 115 кварталын, быд лун пөрöдö 14 кубометр. Сийö жö кварталесыс рубщикъяс В. Обельцов, Ф. Мелехин да мукöд, лунъя нормаяснысö выполнятöны 130-160 прöчент вылö. Позьö нöшта вайöдны уна стахановецъясö, кодъяс удж производительность кыпöдöмын петкөдлöны образецъяс.

„Комилес“ трестён вөрлэдзан план тыртöм йылысь“ ВКП(б) Коми обком бюролысь шудöм обсудитöм бöрын вөрпункт бердса партийной организация прими-

тис уна мероприятияяс, кодöс веськөдöма вөрлэдзöм öддзöдöм вылö.

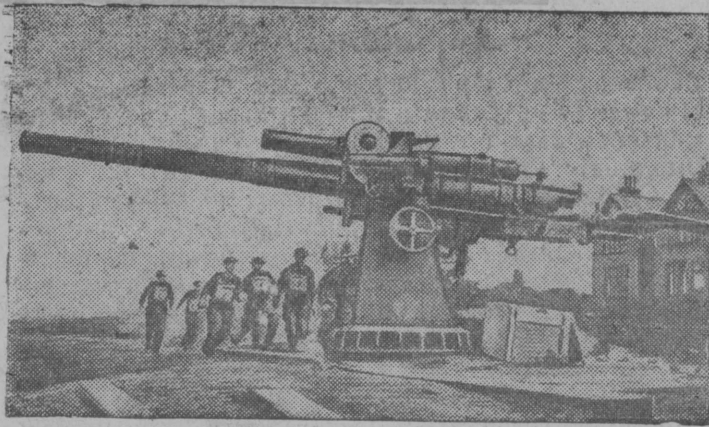
Вөрпунктын öни котыртома 30 сайö бригада. Заводитим фамилияны моторной тпшляяс. Öни основной уджъяс вылын уджалö 861 морт (правда, мукöдсикас уджъяс вылын уджалысьлөн лыдыс выжыд на). Тöдчымöнья кыптис вөрлэдзан основной уджъяс вылын удж производительность. Водзвыв кö быд рубщик вылö шөркөдя воё вöли 2,5 кубометрөн, öни сетöны 3,2 кубометрөн, мөднөгөн кö удж производительностьяс содис 28 прöчент вылö. Выль рабочийяс пöвстын котыртома бригадаяс, кытчö бригадиръясён индöма медбур лучкистыясöс.

Уна бригадаяс сюртчисны социалистической ордысьёмö. Бакжин ёртлөн 5 морта бригада чукöстис социалистической ордысьёмö И. Тебеньковлысь 3 морта бригадабс, найö шуисны быд лун пөрöдны 15 кубометрөн. Гуж вөручастокса рубщикъяс быд лун шуисны вöчны 10 кубометрысь не этпаджык да вызовитисны социалистической ордысьёмö Сепыс вөручастокс.

Партийной организацилөн, производство вывса командиръяслөн, мастеръяслөн, бракеръяслөн, стахановецъяслөн да став рабочийяслөн могыс сулалö сын, медым пöртны олмö исторической XVIII съездён сувтöдöм мог—помавны вөрлэдзöмын бөрöккольöмкөд. XVIII партконференция встретитныгырысьджык производственной победаясён. 6

И. Конечный,

Койгорт мехвөрпунктын начальник



Английской дальнебойной пушка, кодо севтёдома Английской побережье вылын.

Албанияса фронтъяс вылын

Югославской коррес-
пондентъяс юртём сер-
ти итальянской верхов-
ной командование став-
сё вочо сы могысь, ме-
дым задержитны гре-
ческой наступление.
Итальянецъяс албан-
ской фронтлөн торъя
участокъяс вылын ну-
дасы неумын контра-
такаяс. Приморской сек-
торын, Химараысь вой-
вылынджык, найо бой-
ясын используйтны
танкъяс да моторизо-
ванной частьюс.

лунвылын греческой от-
рядъяс кытшалсны
Тепеленсянь матын оти
сикт.

Январь 3 лунё юдг-
гөн итальянской пехо-
та авиация отсёгөн ата-
куйтис Лин дорын
греческой позицияс
(Войвыв фронт). Итал-
янецъяс вёлі паныда-
лома греческой артил-
лерияысь ураганной
лылёмён.

Англо-греческой са-
молётъяс бомбардируй-
тисны Эльбасан кар.

(ТАСС).

Австралийской войскаяс пырисны Бардия

Кузь подготовка бё-
рын английской вынъяс,
кодъяс дейсуйтны
Ливия территория вылын
(Войвыв Африка), заво-
дитисны Бардияс штур-
муйтём. Штурм выло вё-
лины вайёмабсь австра-
лийской войскаяс.
Итальянской укрепле-
няслысь линия ордё-
мён, найо пырисны Бар-
дия. Рейтер агентство
данвойяс серти, пленё
босётма 15 сюрсысь
унджык итальянецёс

(Бардия гарнизонны лыд-
дыссис 20-30 сюрс морт).

Кызд передайтё Ассо-
шиэйтэд Пресс аген-
ство, австралийской
частьяс муноны водзё,
лунвыло, тыловый ук-
реплениеяс да бетони-
рованной пулемётной
гнездояс атакуйтёмён.
Английской флот дась-
тысис сетны содействие
сухопутной частьюс
итальянской оборона
дзигёдз жугёдмын.

(ТАСС).

Таи да Французской Индо-Китай граница вылын

Ассошиэйтэд Пресс
агентство юртёмъяс сер-
ти январь 2 лунё Фран-
цузской Индо-Китайлөн
войскаяс час гогёр лы-
лисны артиллерияысь
да пулемётысь Таилысь
эти пограничной пост.

Таилён неумын погра-
ничник ранитёма. Ян-
варь 3 лунё вёлины
столкновениеяс Таи да
Французской Индо-Ки-
тай граница вывса не-
умын пунктын.

(ТАСС).

Помавны колхозъясын доход юкліг кежлө лёсьодчёмын тырмытёмторъяскөд

Помассис 1940 во.
Колхозъяс водзын су-
лалё ыджыд мог—пра-
вильной да аскадө юк-
лыны колхозникъяслы
трудоденьяс выло до-
ходъяс. Уна колхозъяс
миан районнын доходъяс
юкліг кежлө шедёдисны
нин тыр дасьлун: по-
малісны ревизия, тор-
йёдисны устав серти
колана фондъяс да с. в.
Палаззаса „Сталинец“
колхоз, например, дась
доходъяс юкліг кежлө.
Но эмось колхозъяс,
көні весиг ёндз! абу
помалома правлениелөн
хозяйственной деятель-
ностьлы ревизия, абу
помалома кёйдыс, стра-
хёвой фондъяс засыпай-
тём.

Со, пример выло Па-
лаззаса колхозъяс. Та-
ні ёндз кык колхозын
ревизия помавтём. А
Киров нима колхозын
ревизия нуодны весиг

эз на и заводитлыны.
Ревизия нуодм выло
индём йёзёс учрежде-
ниеяс оз освобождаетны
ны, мыйён нуожёдоны
колхозникъяслысь тру-
доденьяс выло доходъ-
яс юклём. Ревизионной
комиссияса председа-
тель А. Г. Истомина
ёрт уджалё финагентён,
но райфо ревизия ну-
дём выло сійёс оз лэдз.
Татшм жё положение-
ыс ревизионной комис-
сияса мукөд членъяскөд.
Колхозъясын трудо-
деньяс выло доход юк-
ліг кежлө лёсьодчёмын
тырмытёмторъяс кол-
пыржө бырөдны.

Тайо уджнас долже-
нёсь занимайтчыны да
сетны колхозъяслы
ыджыд отсёг райзо да
сиктса советъяс, конт-
ролируйтны тайо удж
бёрсыс. А найо ёндз
талы сетёны ичөт вни-
мание. А. Истомин.

Шуисны бырөдны тырмытёмторъяс

Декабрь 29 лунё рай-
союз бердса работникъ-
яслөн вёлі производ-
ственной совещание, көні
присутсуйтис 28 морт.
Совещание вылын сула-
ліс райсоюз удж йы-
лысь вопрос.

Совещание вылын ты-
довтчис, мый торъя ра-
ботникъяс ёндз на
уджалёны кыккутёма.

Торгоделса заведую-
щой И. М. Беляев ёрт
нинём оз вөч Му-
рашысь товар выгру-
жайтём да сельпояслы
распределайтём кузя.

Ёндз на омөля уджа-

лө транспорт, машина-
яс унджык кадё сула-
лоны частьюс да горю-
чой абутём вёсна. Но
та выло транспорт от-
делса заведующей Ма-
ринин ёрт оз сет кола-
на внимание.

Производственной со-
вещание вывса участ-
никъяс шуисны вклю-
читчыны XVIII Ставо-
юзса партконференция
нима сощордыйсьомө да
сідзён бырөдны райсоюз
системаысь став тырмы-
тёмторъясёс.

В. Беляев.

Американской конгресслысь сессия востём

Январь 3 лунё востис
американской конгрес-
слөн (парламентлөн) выль
созыва сессия.

Представительяс пала-
таслөн да сенатлөн за-
седаниеяс отложитёма
январь 6 лунёдз, кор
США-са президент Руз-
вельт личнө посланиеён
обратитчас конгресс до-
рө.

Виччысьё, мый кон-

гресс регыд лэдзас за-
конопроект, коді предус-
матривайтё США-са
президентлы Англияёс
оружиеён снабжайтём
кузя заём либо аренда
порядокын неограничен-
ной правояс сетём.

(ТАСС).

Ответст. редактор
А. Е. ШАДРИН.